

Freyunger Waldpost:

# Stadt INFORMATION Freyung



[www.freyung.de](http://www.freyung.de)



Juni  
2015

## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die größte Hochbaumaßnahme seit Beginn des Jahrzehntes hat begonnen: Mit der Generalsanierung der Dreifachturnhalle in Freyung investiert die Stadt Freyung ein Gesamtvolumen von knapp 5 Mio. Euro. Von Mai 2015 bis September 2016 wird die inzwischen 40 Jahre alte Turnhalle auf den neuesten Stand gebracht. Dies kommt Freyung und der ganzen Region zugute.

### Von mehreren Schulen genutzt

Die Halle am Oberfeld wird nicht nur von der Mittelschule in Freyung, sondern insbesondere auch vom Gymnasium und der Realschule stark frequentiert. An Schultagen findet fast pausenlos in den Hallen Sportunterricht statt, der von 8 Uhr bis in den Nachmittag hineinreicht. In den Abendstunden nutzen regionale Vereine die Dreifachturnhalle, um dort insbesondere Jugendliche zu trainieren. Aufgrund der intensiven Nutzung der Turnhalle durch Schulen des Landkreises beteiligt sich der dieser als Sachaufwandsträger für das Gym-

nasium und die Realschule zu zwei Dritteln an den Kosten. Besonders hervorzuheben ist die hohe Förderung, die durch die Aufnahme der Baumaßnahme in das noch von Alfons Urban im Jahr 2000 ausverhandelte „Schulpaket 1“ erzielt werden konnte: Die Stadt erhält als Bauherr 75 % Zuschuss von den förderfähigen Kosten. Dies bedeutet rund 2,9 Mio. Euro staatliche Mittel und einen Eigenanteil von rund 2 Mio. Euro.

### Weitere Schritte geplant

Für besonders erfreulich halte ich weiterhin, dass sowohl die Generalsanierung des Stadions am Oberfeld – hier ist insbesondere die 400 Meter Laufbahn dringend saniierungsbedürftig – als auch die Generalsanierung des Schulschwimmbades ebenfalls noch Bestandteil des Schulpakets 1 sind und damit in enger Kooperation mit dem Landkreis in den nächsten Jahren ebenfalls mit 75 %iger Förderung saniert werden können. Damit werden in den nächsten Jahren alle zentralen Sporteinrichtungen in der Kreisstadt auf den neuesten Stand gebracht und wieder für die nächsten Jahrzehnte beste Bedingungen für den Schul- und Breitensport bieten.

Zur Lebensqualität und zur Attraktivität eines Wohnstandortes zählt zweifellos auch die Qualität der Sportinfrastruktur. Hier werden wir in den nächsten Jahren einige große Schritte vorankommen, um unsere Stadt lebenswert, attraktiv und konkurrenzfähig zu halten.

Ich danke allen Schulleitern für die Kooperation und Bereitschaft während der Baumaßnahme auch manche Behinderung in Kauf zu nehmen sowie den regionalen Planungsbüros, die durch intensive Vorarbeit maßgeblich dazu beitragen, dass die aktuelle Generalsanierung der Dreifachturnhalle in einem sehr kurzen Zeitraum umgesetzt werden kann. Besonders freut mich auch, dass ein großer Teil der Aufträge der Generalsanierung an regionale Firmen vergeben wurde. Damit unterstützt die Stadt auch die regionale Bauwirtschaft.

Mit herzlichen Grüßen und den besten Wünschen für einen schönen Frühsommer Ihr

Dr. Olaf Heinrich  
1. Bürgermeister




## ALMFEST in Südtirol

12.-14.06.2015 **279,-€**

Stefan Prager e.K. · 94078 Freyung · Steinäcker 6  
Tel. 08551/9163030 · www.prager-reisen.de

**MIT SICHERHEIT TRAUMHAFT REISEN**

## Kreativ Dekoration



Stefanie Schiller  
Perlesöd 35a  
94078 Freyung  
Tel. 0151/58501154

stilvolle Dekoration für jeden Anlass  
(Hochzeit, Taufe, Geburtstage)

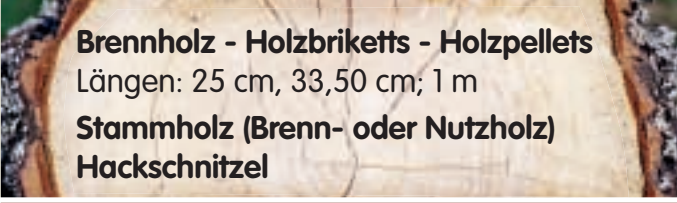



## KULTURREISE in das Drei-Länder-Eck

09.-12.07.2015 **409,-€**

Stefan Prager e.K. · 94078 Freyung · Steinäcker 6  
Tel. 08551/9163030 · www.prager-reisen.de

**MIT SICHERHEIT TRAUMHAFT REISEN**



**Brennholz - Holzbriketts - Holzpellets**  
Längen: 25 cm, 33,50 cm; 1 m  
**Stammholz (Brenn- oder Nutzholz)**  
**Hackschnitzel**

Tel. 0160/99001554



*Pflegeteam  
Reserl & Walter*

Oberndorf 13  
94078 Freyung  
Tel. 085 51/91 04 04

Alten- und Kranken-  
pflege zu Hause  
in gewohnter  
Umgebung

Ambulanter Pflegedienst für den Landkreis Freyung-Grafenau



### Einladung zur Buchpräsentation

Wolfgang Krinninger  
Aufs Leben - 50 Kitzeleien

Freitag, 12. Juni 19.30 Uhr  
im Baronhof Waldkirchen

Laudatio: Klaus Hermann

Der Eintritt ist frei.  
Anmeldung erbeten an Buchhandlung  
Hedy Kunze,  
info@buchhandlung-kunze.de,  
Tel. 08581 3101

## Holzbriketts Mindl

Höchste Qualität, immer mehr gefragt!  
auch Anzünd- u. Kaminholz • Pellets 15-kg-Sack  
Lief. frei Haus o. Lagerverk., Fr., 10-17 u. Sa., 10-15 Uhr  
☎ 08582/9148 03 • 0170 3533 180



**Bayerisches  
Rotes  
Kreuz**

Aus Liebe zum Menschen

- Feststation
- große Tasten
- System am Handgelenk
- System zum Umhängen
- GPS-Satelliten-Ortung optional
- intergrierter Rauchmelder optional

Mobil- und Feststationslösungen

Kreisverband Freyung-Grafenau  
Kolpingstraße 11  
94078 Freyung

*... mehr als  
nur Rettung!*

**Hausnotruf - Mobilruf**  
Rufen Sie uns einfach einmal an!  
**0 85 51 - 91 44 0**

www.kvfreyling-brk.de





## Eigenwirtschaftlicher Breitbandausbau der Telekom AG in Freyung geht weiter

Wie die Telekom AG der Stadt Freyung mitgeteilt hat, ist geplant, für einen Großteil des Stadtgebietes das Glasfasernetz ohne kommunale Kostenbeteiligung auszubauen. Dazu werden zu den bestehenden Kabelverzweigern Glasfaserkabel verlegt und dadurch beim Endnutzer voraussichtlich Downloadgeschwindigkeiten von mindestens 30 Mbit/s möglich sein. Profitieren davon wird voraussichtlich das gesamte Stadtgebiet mit Ausnahme der Randbereiche (z. B. Ahornöd, Speltenbach, Waldvereinsweg, Bayerwaldstraße [jeweils nördlicher Teil], Solla usw.). Die Investitions-

maßnahme erfordert aber umfangreiche Planungen und Tiefbauarbeiten, so dass mit der Inbetriebnahme erst im 4. Quartal 2017 zu rechnen ist.

Im Geltungsbereich des Bebauungsplanes „Aufeld“ beabsichtigt die Telekom AG, im Rahmen der Baugebieterschließung einen Breitbandausbau mittels FTTH-Technologie vorzunehmen. Dies bedeutet, dass dort die Glasfaserleitungen bis in die Gebäude eingeführt werden und die Verkabelung in den Gebäuden selber ebenfalls in Glasfasertechnik erfolgen muss. Eine Kupferver-

kabelung kann dafür nicht verwendet werden. Potentielle Investoren werden deshalb gebeten, sich rechtzeitig bei der Telekom AG über die technischen Anforderungen zu informieren. Mehr dazu finden Sie unter

<http://www.telekom.de/privatkunden/zuhause/glasfaser>

Nach dem Ausbau stehen dann im bezeichneten Gebiet Breitbandanschlüsse mit bis zu 200 Mbit/s im Download und bis zu 100 Mbit/s im Upload zur Verfügung.

## Baugebiet Kreuzberg-Anger in Freyung

Aufgrund der zuletzt regen Nachfrage sind im Baugebiet Kreuzberg-Anger aktuell nur noch 7 Baugrundstücke verfügbar. Neben der ruhigen Lage und den unschlagbaren Grundstückspreisen ist das Wohnbauförderprogramm der Stadt Freyung ein zusätzlicher Anreiz. Familien mit Kindern können, je nach Anzahl und Alter der Kinder, bis zu max. 10.000,- € städtische Förderung beantragen. Ansprechpartner bei der Stadt Freyung ist Hr. Gsödl, Tel. 08551/588137, [liegenschaften@freyung.de](mailto:liegenschaften@freyung.de)



### Kaufpreise

Fl.Nr.	m²	Gesamtpreis		darin bereits enthalten			
				Grundstückskaufpreis	Vorauszahlung Kanalanschlussbeitrag	Vorauszahlung Wasseranschlussbeitrag	endgültig Erschließungsbeitrag Straße
252	973	29.190,00 €	30,- €/m²	9.614,36 €	3.092,81 €	2.926,89 €	12.955,94 €
252/11	1.250	43.750,00 €	35,- €/m²	21.404,97 €	4.068,99 €	3.725,05 €	15.051,04 €
274/12	614	21.490,00 €	35,- €/m²	9.794,65 €	2.119,05 €	1.679,54 €	7.896,76 €
276/11	1.035	36.225,00 €	35,- €/m²	16.943,59 €	3.330,43 €	2.639,67 €	13.311,31 €
277/3	1.088	38.080,00 €	35,- €/m²	17.656,02 €	3.754,93 €	2.976,13 €	13.692,92 €
860/10	709	24.815,00 €	35,- €/m²	11.328,67 €	2.436,36 €	1.991,20 €	9.118,57 €

## Maifest im Kindergarten St. Anna

Mit Rufen nach dem verschwundenen Maibaum begann das Maifest des Kindergarten St. Anna in Freyung. Die Mütter vom Elternbeirat wollten den Maibaum jedoch nur zurückgeben, wenn alle Anwesenden eine kleine Spende für die anstehende Umgestaltung des Gartens geben würden. Die Gäste zeigten sich recht großzügig, so dass der Baum von den Eltern schnell aufgestellt werden konnte. Rechtzeitig zum Aufstellen des Baumes verzogen sich sogar die Regenwolken für einige Minuten. Die Kindergartenkinder tanzten dazu unter der Begleitung von Franz den „Kikeriki“ und sangen ein Begrüßungslied. Nachdem die Kleinen ihr Geschenk an die Mütter übergeben und sie ganz fest gedrückt hatten, ließen sich alle Kaffee und Kuchen schmecken. Der Andrang war so groß, dass kurzfristig sogar Pfarrer Magnus König als Kuchenverkäufer einsprang. Die Buben und Mädchen hatten ihren Spaß beim Schminken, bei Eltern-Kind-Spielen oder beim Zauberer „Magic Josef“. Ganz Wagemutige „schwebten“ mit Mama oder Papa mit der Drehleiter der Freyunger Feuerwehr (unter der Leitung von Martin Dindorf) hoch über dem Dach des Kindergartens. Einige drehten mit einem Fahrzeug der Bergwacht eine Runde. Schnell waren die Lose und kleinen Geschenke zum Muttertag weg. Für die musikalische Unterhaltung sorgten Alois Irlsberger und Hubert Philipp. Die Kindergartenleitung Kornelia Eder-Lenz bedankt sich noch einmal bei allen Helfern, Spendern für Kuchen und Salaten und allen Geschäftsleuten für die Preise.





### Vortrag „Hochschule Hier und Jetzt“

„Oberflächen, Bauteilentwicklung, Prozessinnovation – Glas, seine vielfältigen Anwendungsmöglichkeiten und was wir am TAZ Spiegelau alles machen“.

Prof. Raimund Förg wird einen praxisorientierten Einblick in die Welt des Glases geben. Durch das breite Thema „Glas“ zählen viele Branchen zu den Kunden und Partnern des TAZ Spiegelau, von der klassischen Glasindustrie bis hin zur Automobilbranche. Gerade diese Schnittstelle zwischen Wissenschaft und Wirtschaft gibt dem Thema Glas eine eigene Dimension. Die Veranstaltung ist öffentlich und Sie sind herzlich eingeladen!

WANN: Donnerstag, 18. Juni 2015, 19:00 Uhr  
 Prof. Raimund Förg  
 Technische Hochschule Deggendorf, TAZ Spiegelau

WO: Technologie Campus Freyung  
 Grafenauer Str. 22  
 94078 Freyung  
 Multimediarraum, EG




UNIVERSITY OF APPLIED SCIENCES

### WER IST WER ?

Technologie Campus Freyung stellt vor:



Name: Alexander Weinberger  
 geboren am: 05. Mai 1993  
 Familienstand: ledig  
 wohnhaft in: Aitschönau  
 Beruf: B.Eng. Elektrotechnik  
 Beim Technologie Campus seit: 01. Mai 2015  
 Hobbys: Schwimmen, Fahrradfahren, Elektronik  
 Lieblingsessen: Schweinebraten  
 Was ihm an Freyung gefällt: neuer Stadtplatz  
 Seine Aufgaben am Campus: Hard- und Softwareentwicklung

### WER IST WER ?

Technologie Campus Freyung stellt vor:



Name: Marius Eder  
 geboren am: 05. Juli 1990  
 Familienstand: ledig  
 wohnhaft in: Röhnbach  
 Beruf: B.Eng. Angewandte Informatik  
 Beim Technologie Campus seit: 07. April 2015  
 Hobbys: Laufen, Kochen, Elektronik  
 Lieblingsessen: selbstgemachte Pasta  
 Was ihm an Freyung gefällt: Stadtplatzcenter  
 Seine Aufgaben am Campus:  
 Mitarbeiter im Projekt Smart Charging Community



## *Es ist viel los in Freyung - Veranstaltungshighlights im Juni*

12.06.2015

20.00 Uhr **Da Huawa, da Meier & I** im Kurhaus Freyung mit dem Programm „D'Würfel san rund“. Da Huawa, da Meier & I sind Garanten für eine kunterbunte Mischung aus Musik und Kritik am Umgang mit der Heimat - die Band mit der ungenierten Lust am Entertainment! Karten gibt es für 19,80 Euro bei Bücher Lang und der PNP.

17.06.2015

18.30 Uhr **Literarisches und Musikalisches** im Hof des Schramlhauses mit Kreisheimatpfleger Gerhard Ruhland und Kulturförderpreisträger Raimund Pauli. Gerhard Ruhland präsentiert „Bairisches - mal heiter, mal nachdenklich“ und wird die Zuhörer mit auf eine literarische Reise nehmen. Raimund Pauli, ein Könnler auf der Diatonischen Harmonika, präsentiert an diesem Abend unter anderem Eigenkompositionen auf seinem selbstgebauten Instrument.

20.06.2015

19.00 Uhr **Sonnwendfeuer mit Grillfest** finden in Speltenbach und in Köppenreut statt.

20.06.2015

19.30 Uhr **Das Niederbayerische Ärzteorchester** tritt im Freyunger Kurhaus auf. Der Kulturkreis Freyung-Grafenau e.V. organisiert dieses Wohltätigkeitskonzert zugunsten der Tafeln im Landkreis Freyung-Grafenau.

26.06. – 01.07.2015

**Volksfest auf der „Au“:** Das traditionelle und beliebte Freyunger Volksfest - verschiedene, namhafte Musikgruppen und Kapellen sorgen für die richtige Stimmung bei allen Volksfestbesuchern, attraktive und spektakuläre Fahrgeschäfte garantieren zudem kurzweilige Stunden. Gewohnt süffig wird sich das Festbier der Brauerei Lang präsentieren, das an den Festtagen am besten zu den Schmankerln vom Festwirt schmeckt.

Sie wollen künftig auch per E-Mail über Veranstaltungen in Freyung informiert werden? Dann schicken Sie einfach eine E-Mail an [veranstaltungen@freyung.de](mailto:veranstaltungen@freyung.de) und Sie werden in den Verteiler aufgenommen!

## Mit dem KJR auf den Spuren der Kelten – Pfingstferien mit dem Kreisjugendring

Am Freitag 29. Mai, der ersten Woche in den Pfingstferien, geht es mit dem Kreisjugendring Freyung-Grafenau auf Spurensuche. Lebten im Bayrischen Wald nun wirklich die Kelten und wenn ja, wie lebten sie? Diesen Fragen sollen bei der Tages-



fahrt zum Keltendorf Gabreta geklärt werden. Dabei können die Kinder ausprobieren, wie das Leben früher einmal ausgesehen haben könnte. Hierzu gehört neben den Tieren, die im Dorf herumlaufen auch das Schmieden von Geräten, Mehl mit dem Mühlstein zu mahlen und davon dann Brot zu backen. So einige andere Sachen können noch ausprobiert werden. Wie immer werden genügend ehrenamtliche KJR-Betreuerinnen und Betreuer bei diesem Ausflug dabei sein und damit alle die Anstrengungen des Tages durchhalten können, gibt es ein leckeres Mittagessen. Auch die Eltern sollen diesen Tag unbeschwert verbringen können und so werden die Kinder morgens in Waldkirchen, Freyung und Grafenau abgeholt und abends dorthin wieder zurückgebracht.

Anmeldungen nimmt ab sofort die Geschäftsstelle Kreisjugendring-FRG entgegen.

Tel.: 08551-915423 oder -914261,

E-Mail: [info@kreisjugendring-frg.de](mailto:info@kreisjugendring-frg.de)

**KULTURmobil**  
BEZIRK NIEDERBAYERN

**13. Juni bis 30. August 2015**

**17 UHR Peter fängt den Wolf**  
Ein inszeniertes Märchen für Kinder und Erwachsene  
nach Motiven von Sergei Prokofjew  
Regie: Christoph Kitz

**20 UHR Indien**  
Eine Tragikomödie von Josef Hader und Alfred Döbl  
Regie: Lukas Vilringer

**Eintritt frei!**

**Fr, 17. Juli**  
Freyung  
18h, 19h30h  
Freyung, Kitzbüheler  
Zentrum Kitzbüheler

60 Vorstellungen an 30 Orten in Niederbayern – Termine unter [www.kulturmobil.de](http://www.kulturmobil.de)  
Eine Produktion des Bezirks Niederbayern, Kulturreferat  
Intendant: Dr. Philipp Orstler

### Nächste STADTRATSSITZUNG

Die nächste Stadtratssitzung findet (vorbehaltlich kurzfristiger Änderungen, die ggf. in der Tagespresse bekanntgegeben werden) statt am: Montag 22.6., um 18.30 Uhr.

Ort: Sitzungssaal des Kurhauses



**Amtliche Bekanntmachung  
der Stadt Freyung**

**über die Aufstellung der Ergänzungssatzung „Winkelbrunn-Ost“**

**Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB**

Der Stadtrat hat am 08.12.2014 die Aufstellung der Ergänzungssatzung „Winkelbrunn-Ost“ beschlossen.

Der Geltungsbereich der Ergänzungssatzung umfasst eine Teilfläche der Grundstücke der FlNr. 949/1, 949, 948, 944, 943 und 942 der Gemarkung Wolfstein. Anlass und Zielsetzung der Planung ist eine Unterstützung und Erhaltung stabiler Bewohnerstrukturen innerhalb der Dorfgemeinschaft, sowie die Förderung von Eigentumsbildung, die langfristig einer Abwanderung aus den Dorfgebieten entgegenwirken soll. Durch die Nachverdichtung der Bebauung am südlichen Ortsrand von Winkelbrunn soll die Lücke im Dorf geschlossen und Parzellen für eine Wohnbebauung geschaffen werden.



Lageplan 1: 5000



Lageplan 1:1000

Die hierzu erstellte Satzung liegt in der Zeit vom **11.06.2015** bis einschließlich **10.07.2015** im Rathaus der Stadt Freyung, Rathausplatz 1, 94078 Freyung, im Bauamt, Zi.Nr. 8.02, während der allgemeinen Dienststunden öffentlich aus. Während der Auslegung können Bedenken und Anregungen (schriftlich oder zur Niederschrift) vorgebracht werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über Ergänzungssatzung „Winkelbrunn-Ost“ unberücksichtigt bleiben. Ein Antrag nach § 47 VwGO ist unzulässig, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Freyung, 30.05.2015  
Stadt Freyung

Dr. Olaf Heinrich  
1. Bürgermeister

**Für die Asylnotunterkunft Geyersberg sucht die  
Stadt Freyung gut erhaltene für den öffentlichen  
Bereich geprüfte Spielgeräte.**

**Bei Interesse bitte an die Asylnotunterkunft  
unter der Telnr. 08551-9139063 wenden.**

Impressum: Verantwortlich für den  
Inhalt: Stadt Freyung  
Satz: Druckerei Fuchs, Freyung,  
Druck: Druckerei Fuchs, Freyung

**Anzeigenbuchung:**  
Tel. 08551/96290,  
Druckerei Fuchs, Freyung

## Beste Voraussetzungen – Jetzt Gastgeber werden!

Vielleicht besitzen auch Sie eine Wohnung, die aktuell leer steht? Oder Sie haben ein großes Haus gebaut und nachdem Ihre Kinder ausgezogen sind, werden einige Räume nicht mehr benötigt?

Eine positive Entwicklung der Tourismuszahlen, eine umfangreiche Betreuung durch die Touristinformation und günstige finanzielle Rahmenbedingungen schaffen momentan die besten Voraussetzungen – werden Sie jetzt Gastgeber in Freyung!

Sollten Sie sich dazu entscheiden, Gastgeber zu werden, betreut Sie die Touristinformation Freyung umfangreich. Bereits bei allen Fragen rund um die Ausstattung und eine zielgruppenorientierte Ausrichtung Ihres Betriebes steht Ihnen die Touristinformation beratend zur Seite. Möchten Sie Ihren Betrieb anschließend klassifizieren lassen, damit er in die Sternekategorien des Deutschen Tourismusverbandes eingeordnet wird, übernimmt auch hier die Touristinformation die Organisation. Weiter werden Sie an ein Verwaltungssystem angeschlossen und erhalten dazu eine ausführliche Schulung. Über dieses Verwaltungssystem können Sie Ihre Preise, Kontingente, Informationen zum Haus etc. pflegen. Außerdem können Sie über das gleiche System Ihren Vertrieb steuern. Nur durch die einfache Pflege Ihrer Daten, werden Sie bereits auf der Homepage der Stadt Freyung und der touristischen Homepage des Landkreises als Beherbergungsbetrieb zur Anfrage angezeigt. Falls Sie noch einen Schritt weiter gehen und ein online-buchbarer Betrieb werden möchten, erhalten Sie auch hierfür eine umfassende Unterstützung. Der Gast kann bei online buchbaren Betrieben sieben Tage die Woche, 24 Stunden in Echtzeit eine Buchung abschließen. Die Abwicklung erfolgt schnell, Vakanzen müssen vor der Buchung nicht lange abgefragt werden. Über das Internet sind Betriebe rund um die Uhr erreichbar und buchbar, so entgeht dem Gastgeber keine Buchung. Die Abwicklung der Online-Buchbarkeit erfolgt für den Gastgeber ebenfalls über das bereits genannte Verwaltungssystem. Die Daten werden nur einmal im System eingepflegt und Ihre Unterkunft ist neben den regionalen Internetseiten auch auf Portalen wie bestfewo.de, casamundo.de, e-domizil.de oder bei dem größten Online-Portal Europas, booking.com, buchbar. Mit wenig Aufwand kann so ein breites Vertriebsnetz aufgebaut werden. Ebenso müssen Sie das Marketing für Ihre Unterkunft nicht alleine stemmen. Die Touristinformation vermarktet Sie zum Beispiel über verschiedene Beteiligungsmöglichkeiten mit.

Für kleinere und größere Investitionen ist ebenfalls jetzt der richtige Zeitpunkt. Das aktuell niedrige Zinsniveau begünstigt eine Kreditaufnahme. Zudem gibt es Fördermöglichkeiten auf die zurückgegriffen werden kann. Die Regierung von Niederbayern unterstützt beispielsweise kleine Betriebe im Fördergebiet C, zu dem auch Freyung gehört, mit bis zu 30 % ab einer Investitionssumme von 30.000 Euro, mittlere Unternehmen können mit maximal 20 % bezuschusst werden.

Bitte wenden Sie sich bei Interesse oder für weiterführende Informationen an die Touristinformation Freyung unter Telefon 08551/588-150 oder E-Mail [touristinfo@freyung.de](mailto:touristinfo@freyung.de).

**Bäckerei & Konditorei**

**Geis**

Unsere Bäckerei wurde zum wiederholten Mal als einer von wenigen Betrieben in den Landkreisen Passau und Freyung-Grafenau für seine **hervorragende Brötchen-Qualität** vom Bundesverband der Bäcker-Innungen ausgezeichnet

Genießen auch Sie täglich unsere „Premium-Qualität“ vom Frühstück bis zum Abendbrot.

Abteistr. 17 • 94078 Freyung • Telefon 085 51/7052



**PRAGER REISEN**

**Tagesfahrten:**

27.06. Wiener Donauinseltfest	39,-€
27.06. Wildpark Cumberland	31,-€
05.07. Almrauschblüte auf der Reiteralm	39,-€
18.07. Chiemsee Klassisch mit Seiser Alm	38,-€

Stefan Prager e.K. • 94078 Freyung • Steinäcker 6  
Tel. 08551/9163030 • www.prager-reisen.de

**MIT SICHERHEIT TRAUMHAFT REISEN**



**Persönlich vor Ort:**  
Bad Füssing | Dommelstadt | Engertsham | Finsterau | Freyung | Fürstenzell | Hauzenberg | Hinterschmiding | Neukirchen/Inn | Passau-Haidenhof | Passau-Heining | Passau-Ludwigsplatz | Passau-Neustift | Pocking |  
[www.vr-bank-passau.de](http://www.vr-bank-passau.de)

**VR-Bank Passau eG**  
Volksbank-Raiffeisenbank



■ ■ ■ *durch die Bank persönlich!*

**Heinz Plöckinger**  
Baggerbetrieb • Radlader



- Erdaushub
- Wegebau (Pflasterung, Teerung)
- Planierung, Humusierung
- Wasser- u. Kanalanschluß
- Natursteinmauer
- Gabionenmauer
- Kellertrockenlegung incl. Sickerung
- Abbrucharbeiten

Perlesöd 52  
94078 Freyung  
Tel. 08551/6136  
Mobil 0171/5725593

Staatlich anerkannte Berufsschule für  
Altenpflege | Altenpflegehilfe | Sozialpflege

**Altenpflegeakademie**  
Bayerischer Wald gGmbH

**Ausbildung**  
zum/zur staatlich anerkannten

- Altenpfleger / -in
- Sozialbetreuer / -in
- Pflegefachhelfer / -in

Informieren Sie sich unverbindlich unter  
**08552 975428-0**

*Noch heute bewerben!  
...für September 2015*



**Berufliche Zukunft und Sicherheit in einem sozialen Beruf finden, an der größten Pflegeakademie im Bayerischen Wald.**

[www.altenpflegeakademie.de](http://www.altenpflegeakademie.de)

Ihre Bewerbung richten Sie an:  
**Altenpflegeakademie Bayerischer Wald gGmbH**  
Koeppelstraße 4  
94481 Grafenau



Qualitätsstandard für Bildungswirtschaften gemäß AZWV  
Regelprüfungsleistungsbewertung

**Die Nr. 1 im Landkreis!**




**AMBULANTE PFLEGE: SICHERHEIT RUND UM DIE UHR**

**Tel.: 08551 585-32 oder 08552 40888-0**

Kreis-Caritasverband Freyung-Grafenau e.V.

# Pflege-Vorsorge wichtiger denn je!

## Jetzt wieder ohne Gesundheitsfragen möglich



Ihr privater Pflege-  
schutz ohne Höchst-  
aufnahmearter

Vertrauen Sie nicht darauf, dass der Staat im Pflegefall schon helfen wird. Wenn Ihre Ersparnisse aufgebraucht sind, werden Ihre Kinder zur Kasse gebeten. Noch bevor das Sozialamt hilft.

### Die Kosten für eine gute Pflege sind enorm!

Wir empfehlen die private Pflege-Zusatzversicherung als Ergänzung zur gesetzlichen Grundabsicherung. Sorgen Sie vor!

Frau monatliche Kosten bei Pflegestufe 3	
Kosten Pflegeheim	3.500 EUR
Leistung aus der Gesetzl. Pflege	- 1.612 EUR
Eigenanteil pro Monat	1.888 EUR
Durchschnittliche Rente	- 543 EUR
<b>Pflege-Lücke pro Monat</b>	<b>1.345 EUR</b>

### Ihre Vorteile

- Kein Höchstaufnahmearter
- Keine Gesundheitsfragen
- Beitragsbefreiung im Pflegefall bereits ab Pflegestufe 0
- Absicherung von Demenz ab Pflegestufe 0
- Weltweite Leistung



**DREXLER  
FINANZMANAGEMENT**  
Versicherungs- & Fondsmakler GmbH

Wir vergleichen. Sie sparen.

Telefon (0 85 51) 916 967-0  
Telefax (0 85 51) 910 361  
Bahnhofstrasse 31 · Im Bahnhof, 94078 Freyung  
drexler@drexler-freyung.de · www.drexler-freyung.de

Gebühr zahlt  
Empfänger

Rückantwort



**DREXLER  
FINANZMANAGEMENT**  
Versicherungs- & Fondsmakler GmbH  
Bahnhofstrasse 31  
Im Bahnhof  
94078 Freyung

Auf Postkarte kleben oder per Fax (0 85 51) 910 361

**Ja**, ich möchte mich unverbindlich über die Pflege-Vorsorge informieren.

Schicken Sie einfach diese Karte an uns und wir rufen Sie an!

Name: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

Am besten bin ich zu erreichen  
am \_\_\_\_\_ um \_\_\_\_\_ Uhr.

Schutz und Sicherheit  
nach  
einem Unfall



**NÜRNBERGER**  
VERSICHERUNGSGRUPPE

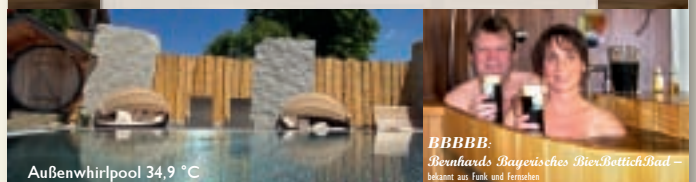
Generalagentur Manfred Zieringer  
Kranewitweg 2, 94078 Freyung  
Telefon 08551 9156325  
www.nuernberger.de/zieringer

1. Bier- und Wohlfühlhotel  
Wirtshaus Brauerei  
**Gut Riedelsbach**  
natürlich erleben! ★★★★★

Verwöhntag  
für Zwei  
im Wohlfühlbereich

- Buchbar Sonntag – Freitag
- Check in 11.00 – Check out 19.00 Uhr
- Bademantel und Saunatücher inklusive
- Benutzung von Hallenbad und Saunabereich
- Am Nachmittag Kaffee & Kuchen
- BernhardsBayerischesBierBottichBad für Zwei
- Am Abend: 4-Gang-Candle light dinner

Preis für Zwei: **149,90 €**



Außenwhirlpool 34,9 °C

BBBBB:  
Bernhards Bayerisches BierBottichBad –  
bekannt aus Funk und Fernsehen

1. Bier- und Wohlfühlhotel · Familie Sitter  
Gut Riedelsbach 12 · 94089 Neureichenau · Tel. 08583/96040  
info@gut-riedelsbach.de · www.gut-riedelsbach.de

**PRAGER  
REISEN**

**ANDREAS  
GABALIER  
& BAND**

24.10.2015

75,- €

LINZ, Tips Arena um 20.00 Uhr  
Busfahrt inkl. Stehplatzkarte

Stefan Prager e.K. · 94078 Freyung · Steinäcker 6  
Tel. 08551/9163030 · www.prager-reisen.de

MIT SICHERHEIT TRAUMHAFT REISEN

